

Owner's Manual Thank you for choosing the Yamaha DCP1V4S-US/EU Digital Control Panel. Refer to the Owner's Manual for the host device for operational details.

Bedienungsanleitung Vielen Dank, dass Sie sich für das Digitale Bedienfeld DCP1V4S-EU entschieden haben. Einzelheiten zur Bedienung entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Host-Geräts.

Mode d'emploi Merci d'avoir choisi le Télécommande numérique DCP1V4S-US/EU. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil hôte pour en savoir plus.

Manual de instrucciones Muchas gracias por la adquisición del Panel de Control Digital DCP1V4S-US/EU Yamaha. Para ver los detalles sobre el funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del equipo principal.

Manuale dell'utente Grazie per aver scelto il Pannello di controllo digitale Yamaha DCP1V4S-EU. Per i dettagli sull'impiego, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo ospitante.

Руководство пользователя Благодарим Вас за выбор Цифровая панель управления Yamaha DCP1V4S-US/EU. См. руководство пользователя хост-устройства для получения подробной информации об управлении.

使用说明书 感谢您选购 Yamaha DCP1V4S-US/EU 数字控制面板。如需了解具体的操作规则，请参阅主设备的用户手册。

取扱説明書 このたびはデジタルコントロールパネル(DCP1V4S-US)をお買い上げいただきまして、誠にありがとうございます。お買い上げいただいた製品について設定方法や操作方法など、詳細は、接続するホスト機器の説明書をご覧ください。取り付けやご使用の前には、下記の「安全上の注意」を必ずお読みください。

EN DE FR ES IT RU ZH JA

保証書 DIGITAL CONTROL PANEL DCP1V4S-US. 保証期間: 本体 1年 / お買い上げの日から1年間. 株式会社ヤマミュージックジャパン PA営業部

保証規定 1. 保証期間中、正常な使用状態(取扱説明書、本体付ラベル)での注意に従った使用状態で故障した場合は、修理を無料で行います。

安全上のご注意 ご使用前に、必ずこの「安全上のご注意」をよくお読みください。

■ 警告表示について この製品や取扱説明書に表示されている記号は、次のような意味があります。

警告 注意 分解禁止 取り扱い 設置

■ 警告と注意について 以下、お取り扱いを要すると思われることが想定される内容を、危害や損害の大きさとその程度を明示するために、「警告」と「注意」に区分して記載しております。

■ 取り付け 2. この機器の電源は、「安全上」の保証を受けることができません。必ずお買い上げの販売店または専売のヤマミュージックセンターにご相談ください。

■ 取り付け 3. この機器は、必ずお買い上げの販売店に依頼する。また、取り付ける場合は、以下の点に注意する。

■ 取り付け 4. この機器は、必ずお買い上げの販売店に依頼する。また、取り付ける場合は、以下の点に注意する。

■ 取り付け 5. この機器は、必ずお買い上げの販売店に依頼する。また、取り付ける場合は、以下の点に注意する。

■ 取り付け 6. この機器は、必ずお買い上げの販売店に依頼する。また、取り付ける場合は、以下の点に注意する。

Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации. Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации.

Внимание! Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации. Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации.

Внимание! Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации. Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации.

Внимание! Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации. Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации.

Внимание! Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации. Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации.

Внимание! Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации. Внимательно прочтите сведения, относящиеся к месту установки и к эксплуатации.

Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках

Сообщения об ошибках

Содержимое упаковки (проверить перед использованием)

Процедура установки

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

Установка и подсоединение

IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS UNIT! This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements.

IMPORTANT: When connecting this product to accessories and/or another product use only high quality shielded cables.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

NOTE: This product has been tested and found to comply with the requirements listed in FCC Regulations, Part 15 for Class "B" digital devices.

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

警告 为了您能顺畅、稳定、安全地使用本产品，请务必遵守下列基本注意事项。

PRECAUTIONS PLEASE READ CAREFULLY BEFORE PROCEEDING

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

WARNING Always follow the basic precautions listed below to avoid the possibility of serious injury or even death from electrical shock, short-circuiting, damage, fire or other hazards.

产品中有害物质的名称及含量

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

有害物质 铅 (Pb) 汞 (Hg) 镉 (Cd) 六价铬 (Cr (VI)) 多溴联苯 (PBB) 多溴二苯醚 (PBDE)

PRECAUTIONS D'USAGE

PRIÈRE DE LIRE ATTENTIVEMENT AVANT DE PROCÉDER À TOUTE MANIPULATION
Rangez soigneusement ce manuel pour le consulter ultérieurement.

AVERTISSEMENT
Veillez à toujours observer les précautions élémentaires énumérées ci-après pour éviter de graves blessures, voire la mort, en raison d'un choc électrique, d'un court-circuit, de décharges d'un condensateur ou de tout autre risque. La liste de ces précautions n'est pas exhaustive :

No pas ouvrir
• Ne pas ouvrir le coffret aucune pièce nécessitant l'intervention de l'utilisateur. Réviser les appareils et le matériel de la part de techniciens agréés ou des centres de réparation agréés par Yamaha.

AVIS
Pour éviter la possibilité d'un mauvais fonctionnement ou de dommages au produit, de dommages aux données ou de dommages aux autres appareils, suivez l'avis ci-dessous.

ATTENTION
Observez toujours les précautions élémentaires reprises ci-dessous pour éviter tout risque de blessure corporelle. Il s'agit même en outre d'éviter, ainsi que la détérioration de l'appareil de la part de l'utilisateur. La liste de ces précautions n'est toutefois pas exhaustive :

Emplacement
• Ne disposez pas l'appareil dans un emplacement où il pourrait entrer en contact avec des gaz corrosifs ou de la pluie à haute teneur en sel, car cela pourrait entraîner des dommages au produit.
• Avant de déplacer l'appareil, débranchez-vous des deux câbles connectés.
• Veillez toujours à consulter un technicien Yamaha qualifié dans le cas où l'installation des connecteurs électriques nécessite la construction de préavis. Si, en cas de câblage, d'observés les précautions ci-dessous.
• Évitez les emplacements soumis à des vibrations continues.
• Utilisez les outils adaptés pour installer l'appareil.
• Inspectez l'appareil périodiquement.

Précautions de manipulation
• Évitez d'exposer ou de faire tomber des objets étrangers (en papier, plastique, métal, etc.) dans les fentes ou les orifices de l'appareil. Si cela se produit, tentez contrôler l'appareil par un technicien Yamaha qualifié.

Etat des diodes	Signification	Action
Tous les diodes E1 ont des diodes rayés.	Impossibilité de fonctionner correctement à cause d'un problème avec le matériel.	Le panneau de commande peut mal fonctionner. Contactez votre revendeur Yamaha.
Les deux diodes E2 ont des diodes rayés alternativement.	Claimation électrique est inopérante à cause d'une alimentation de faible puissance de l'appareil hôte connecté.	Utilisez un câble Ethernet de catégorie 5e ou supérieur et avec toutes les huit broches connectées. Vérifiez la longueur totale des câbles entre le panneau de commande et le panneau de commande est inférieure à 200 mètres.
Chaque diode est allumée à son tour.	Un mauvais fonctionnement se produit avec les connecteurs de communication avec l'appareil hôte connecté.	Si l'appareil est connecté à un MTX, certains identifiants du panneau sont peut-être commutés. Assurez-vous que chaque panneau de commande est connecté au même MTX à un identifiant de panneau unique. Assurez-vous que le commutateur de terminaison est réglé sur ON sur le dernier panneau de commande d'une connexion en chaîne. Les câbles sont peut-être endommagés ou il y a un autre problème de connexion. Utilisez les câbles corrects.

Etat des diodes	Signification	Action
Tous les diodes E1 ont des diodes rayés.	Impossibilité de fonctionner correctement à cause d'un problème avec le matériel.	Le panneau de commande peut mal fonctionner. Contactez votre revendeur Yamaha.
Les deux diodes E2 ont des diodes rayés alternativement.	Claimation électrique est inopérante à cause d'une alimentation de faible puissance de l'appareil hôte connecté.	Utilisez un câble Ethernet de catégorie 5e ou supérieur et avec toutes les huit broches connectées. Vérifiez la longueur totale des câbles entre le panneau de commande et le panneau de commande est inférieure à 200 mètres.
Chaque diode est allumée à son tour.	Un mauvais fonctionnement se produit avec les connecteurs de communication avec l'appareil hôte connecté.	Si l'appareil est connecté à un MTX, certains identifiants du panneau sont peut-être commutés. Assurez-vous que chaque panneau de commande est connecté au même MTX à un identifiant de panneau unique. Assurez-vous que le commutateur de terminaison est réglé sur ON sur le dernier panneau de commande d'une connexion en chaîne. Les câbles sont peut-être endommagés ou il y a un autre problème de connexion. Utilisez les câbles corrects.

Information concernant la Collecte et le Traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Le symbole sur les produits, l'emballage et/ou les documents joints signifie que les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être mélangés avec les déchets domestiques habituels. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez les déposer aux points de collecte prévus à cet effet, conformément à la réglementation nationale et aux Directives 2002/96/CE.

En vous débarrassant correctement des déchets d'équipements électriques et électroniques, vous contribuerez à la sauvegarde de précieuses ressources et à la prévention de potentiels effets négatifs sur la santé humaine qui pourraient advenir lors d'un traitement inapproprié des déchets.

Pour plus d'informations à propos de la collecte et du recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter votre municipalité, votre service de traitement des déchets ou le point de vente où vous avez acheté les produits.

Pour les professionnels dans l'Union Européenne
Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques veuillez contacter votre vendeur ou fournisseur pour plus d'informations.

Pour les professionnels dans l'Union Européenne
Ce symbole est valable partout dans l'Union Européenne. Si vous souhaitez vous débarrasser des déchets d'équipements électriques et électroniques, veuillez contacter les autorités locales ou votre fournisseur et demander la méthode de traitement appropriée.

Pour les modèles européens
Informations relatives à l'aquéreur/utilisateur spécifiées dans les normes EN55103-1 et EN55103-2. Conformité aux normes environnementales : E1, E2, E3 et E4

Contenu du paquet (veuillez vérifier avant l'utilisation)

- Panneau de commande
- Interconnecteurs en plastique (2, DCP1V4S-EU uniquement)
- Couverture en plastique
- Manuel de instructions du DCP1V4S/USEU (ce document)

Procédure d'installation

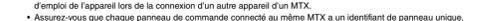
Régages et connexion

ATTENTION
Ne connectez pas les panneaux de commande à un autre connecteur que le connecteur [DCP]. Cela pourrait endommager les appareils ou même entraîner un incendie car il ne se peut pas communiquer électriquement.

REMARQUE
• Assurez-vous de mettre hors tension tous les appareils hôtes avant de faire la connexion, puis que les appareils hôtes alimentent tous les panneaux de commande.
• Un maximum de huit panneaux de commande peuvent être connectés à chaque MTX. Reportez-vous au mode d'emploi de l'appareil lors de la connexion d'un autre appareil à un MTX.
• Assurez-vous que chaque panneau de commande connecté au même MTX a un identifiant de panneau unique.

Régler l'identifiant du panneau.

Régler chaque identifiant de panneau entre 0 et 7 en utilisant le commutateur DIP 1 à 3 de la façon suivante.



0 1 2 3
1 2 3 4
2 3 4

Régler la terminaison.

Pour terminer le dernier panneau de commande d'une connexion en chaîne, positionnez le commutateur DIP 4 (commutateur de terminaison) sur ON. Assurez-vous de positionner le commutateur DIP 4 sur OFF pour les autres panneaux de commande.

Recevoir les connecteurs RJ-45 du panneau de commande aux connecteurs [DCP] de l'appareil hôte en utilisant les câbles Ethernet.

Les câbles Ethernet peuvent être connectés à l'interface de connexion RJ-45 du panneau de commande à l'aide de câbles Ethernet de catégorie 5e ou supérieur et avec toutes les huit broches connectées.



Un maximum de huit appareils peuvent être connectés.

Terminez le dernier panneau de commande.

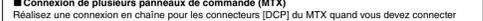
Fixation du panneau de commande

Fixez le panneau de commande dans la boîte murale.

REMARQUE
• Utilisez un boîtier mural convenable. Un simple de type US avec une profondeur de 44 millimètres ou plus pour le DCP1V4S-US, et un simple avec une profondeur de 44 millimètres ou plus pour le DCP1V4S-EU.
• Utilisez les vis correctes en fonction de la taille du boîtier mural.
• Serez-vous avec un couple de moins de 1,5 Nm. De plus, assurez-vous que les fils des vis ne touchent pas le panneau de commande de plus de 3 millimètres.

Placez le couvercle en plastique sur le panneau de commande.

Poussez le couvercle en plastique à fond, jusqu'à ce qu'il s'emboîte.



REMARQUE (DCP1V4S-EU uniquement)
Lors de la fixation d'une boîte de montage en surface, insérez les intercalaires en plastique dans les trous de montage (écarts entre le bord de la boîte et la face des vis de la boîte). Ajustez la hauteur des intercalaires si nécessaire.

REMARQUE
Pour décoller le couvercle en plastique, insérez la lame d'un tournevis plat dans la petite fente au bas du couvercle, puis tirez vers le haut doucement pour l'enlever. Faites attention de ne pas endommager le couvercle en plastique.



Autres réglages (MTX)

Lors de l'utilisation de l'Éditeur MTX, les fonctions suivantes ne sont pas disponibles. Reportez-vous au manuel de l'Éditeur MTX pour en savoir plus.

- La luminosité du panneau de commande peut être réglée en fonction de la luminosité de la pièce.
- Le panneau de commande peut être verrouillé pour qu'il ne soit pas utilisé par des personnes non autorisées.
- Les messages d'erreur apparaissent sur le panneau de commande par une combinaison de diodes allumées, éteintes ou clignotantes.

Specifications

• DCP1V4S-EU

With plastic cover Without plastic cover



Operating temperature range: 0 to +40 °C
Storage temperature range: -20 to +60 °C
Weight: 116g

• DCP1V4S-EU

With plastic cover Without plastic cover



Operating temperature range: 0 to +40 °C
Storage temperature range: -20 to +60 °C
Weight: 116g

• Specifications and descriptions in this owner's manual are for information purposes only. Yamaha Corp. reserves the right to change or modify products or specifications at any time without prior notice. Since specifications, equipment colors and appearance are subject to change without notice, please check with your Yamaha dealer.

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre revendeur Yamaha pour les équipements et les options peuvent différer d'un pays à l'autre. Adressez-vous à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

• Die technischen Daten und Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Information. Yamaha Corp. behält sich das Recht vor, Produkte oder deren technische Daten jederzeit ohne vorherige Ankündigung zu verändern oder zu modifizieren. Da die technischen Daten, das Gerät selbst oder Sonderzubehör nicht in jedem Land gleich sind, setzen Sie sich im Zweifels Fall mit Ihrem Yamaha-Händler in Verbindung.

• Les caractéristiques techniques et les descriptions du produit de cet manuel sont destinées que pour l'information. Yamaha Corp. se réserve le droit de changer ou modifier les produits ou les spécifications à tout moment sans préavis. Veuillez vous adresser à votre distributeur Yamaha.

• Технические характеристики и описания в этом руководстве являются для информации. Yamaha Corp. оставляет за собой право изменять продукты или спецификации в любое время без предварительного уведомления. Поскольку характеристики оборудования и варианты комплектации могут отличаться в зависимости от страны, пожалуйста, обращайтесь к своему дилеру Yamaha.

• 本取扱説明書の仕様や説明は、製品の仕様変更や改良のため予告なく変更される場合があります。製品の仕様や説明は、国や地域によって異なる場合があります。詳しくは、お客様の Yamaha 代理店にお問い合わせください。

PRECAUTIONS

LEER DETENIDAMENTE ANTES DE EMPEZAR
Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.

ADVERTENCIA
Siempre lea las precauciones básicas detalladas a continuación para prevenir la posibilidad de lesiones graves, o incluso la muerte, por descargas eléctricas, cortocircuitos, de un condensador o de cualquier otro riesgo. La lista de estas precauciones no es de forma exclusiva. Las siguientes:

No abrir
• Este dispositivo contiene piezas cuyo mantenimiento no puede realizar el usuario. No abra el dispositivo ni trate de desmontar o modificar de forma alguna los componentes internos o de su mal funcionamiento, especialmente, el cable de alimentación y el cable de servicio técnico de Yamaha que lo interconecta.

ATENCIÓN
Siempre siga las precauciones básicas indicadas aquí para evitar así la posibilidad de sufrir lesiones físicas o de dañar el dispositivo u otros objetos. Estas precauciones no son de forma exclusiva. Las siguientes:

Colocación
• No coloque el dispositivo en un lugar donde pueda entrar en contacto con líquidos o humedad. • Si ocurren, póngalo a un lado para que se seque a temperatura ambiente.

Acción
• Antes de cambiar el dispositivo de lugar, desconecte todos los cables. • Consulte siempre al servicio técnico cualificado de Yamaha si necesita la instalación del dispositivo en un lugar que no sea el estándar. • Utilice las herramientas adecuadas para instalar el dispositivo. • Inspeccione el dispositivo periódicamente.

Precaución en el manejo
• No inserte ni quite cables extraños (papel, plástico, metal, etc.) en ningún de los huecos o aberturas del dispositivo. Si esto sucede, pida al personal de asistencia de Yamaha que revise el dispositivo.

Estado de los LED	Significado	Acción
Todos los LED parpadean con rapidez.	La puesta en funcionamiento no puede realizarse correctamente debido a algún problema del hardware.	Es posible que se trate de un mal funcionamiento del panel de control. Póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha.
Los dos LED de los conectores RJ-45 parpadean.	La tensión de alimentación es inestable o la configuración de red no es adecuada. La red eléctrica alimentada por el equipo principal conectado y el panel de control terminados no sobrepasen los 200 metros.	Utilice un cable de Ethernet recto CAT5e o superior que tenga las ocho pines conectadas. Asegurese también de que el cable de Ethernet principal conectado y el panel de control terminados no sobrepasen los 200 metros.
Cada LED se enciende forma secuencial.	Se ha producido un mal funcionamiento en las comunicaciones con el equipo principal.	• Es posible que se hayan duplicado identificadores del panel. Asegúrese de que cada panel de control conectado al mismo MTX tenga un identificador único. • Asegúrese de que el interruptor de terminación está en la posición ON para terminar el último panel de control en una conexión en cadena. • Es posible que se haya roto algún cable o que haya algún otro fallo de conexión de cables. Emplee los cables adecuados.

Estado de los LED	Significado	Acción
Todos los LED parpadean con rapidez.	La puesta en funcionamiento no puede realizarse correctamente debido a algún problema del hardware.	Es posible que se trate de un mal funcionamiento del panel de control. Póngase en contacto con el distribuidor de Yamaha.
Los dos LED de los conectores RJ-45 parpadean.	La tensión de alimentación es inestable o la configuración de red no es adecuada. La red eléctrica alimentada por el equipo principal conectado y el panel de control terminados no sobrepasen los 200 metros.	Utilice un cable de Ethernet recto CAT5e o superior que tenga las ocho pines conectadas. Asegurese también de que el cable de Ethernet principal conectado y el panel de control terminados no sobrepasen los 200 metros.
Cada LED se enciende forma secuencial.	Se ha producido un mal funcionamiento en las comunicaciones con el equipo principal.	• Es posible que se hayan duplicado identificadores del panel. Asegúrese de que cada panel de control conectado al mismo MTX tenga un identificador único. • Asegúrese de que el interruptor de terminación está en la posición ON para terminar el último panel de control en una conexión en cadena. • Es posible que se haya roto algún cable o que haya algún otro fallo de conexión de cables. Emplee los cables adecuados.

Información para Usuarios sobre Recolección y Disposición de Equipamiento Viejo

Este símbolo en los productos, embalaje, u documentación que se acompaña significa que los productos electrónicos y eléctricos usados no deben ser mezclados con desechos hogareños comunes. Para el tratamiento, recuperación y reciclado apropiado de los productos viejos, por favor llévales a puntos de recolección aplicables, de acuerdo a su legislación nacional y las directivas 2002/96/CE.

Al disponer de estos productos correctamente, ayudará a ahorrar recursos valiosos y a prevenir cualquier potencial efecto negativo sobre la salud humana y el medio ambiente, al cual podría surgir como resultado de un inadecuado manejo de los desechos.

Para mayor información sobre recolección y reciclado de productos viejos, por favor contactar a su municipio local, su servicio de gestión de residuos o el punto de venta en el cual usted adquirió los artículos.

Para usuarios de negocios en la Unión Europea
Este símbolo indica el método de recolección y disposición de equipamiento eléctrico y electrónico, por favor contacte a sus autoridades locales y pregunte por el método correcto de disposición.

(weee_eu_es_01)

Modelos europeos
Información sobre el comprador o usuario especificada en las normas EN55103-1 y EN55103-2. Se ajusta a los entornos: E1, E2, E3 y E4

Contenido del paquete (verifique antes de utilizarlo)

- Unidad del panel de control
- Separadores de plástico (2, DCP1V4S-EU solamente)
- Cubierta de plástico
- Manual de instrucciones del DCP1V4S/USEU (este documento)

Procedimiento de instalación

Ajustes y conexión

ADVERTENCIA
No conecte los paneles de control a ningún conector que no sea el conector [DCP]. De lo contrario, podrían producirse daños en los dispositivos o incluso podría ocasionarse un incendio porque no son eléctricamente compatibles.

NOTA
• No se olvide de desconectar la alimentación de todos los equipos principales antes de efectuar la conexión porque los equipos principales suministrar alimentación eléctrica a todos los paneles de control.
• Pueden conectarse hasta ocho paneles de control a cada MTX. Cuando conecte un equipo que no sea el MTX, consulte el manual de instrucciones del equipo.
• Asegúrese de que cada panel de control conectado al mismo MTX tenga un identificador de panel exclusivo.

Ajuste el identificador (ID) del panel

Ajuste el identificador de cada panel a 0-7 empleando los interruptores DIP 1-3 de la forma siguiente.



0 1 2 3
1 2 3 4
2 3 4

Conecte los conectores RJ-45 del panel de control y los conectores [DCP] del equipo principal empleando cables de Ethernet.

Los cables de Ethernet pueden conectarse a cualquier conector RJ-45. Utilice un cable de Ethernet recto CAT5e o superior que tenga las ocho pines conectadas.



Pueden conectarse hasta ocho unidades.

Termine el último panel de control.